



Tilastokeskus suorittaa marraskuun 17. päivänä lakiin perustuvan väestölaskennan.

Kaikkien 18.11.1910-17.11.1970 syntyneiden on täytettävä tämä lomake (laki ammatti- ja elinkeinotutkimuksesta 377/85, asetus 440/85).

Tilastokeskus on valtion virasto, jonka tehtävänä on laatia yhteiskuntaa kuvaavia tilastoja. Väestölaskennoilla kuvataan muun muassa väestön työssäkäyntiä sekä elinkeino- ja ammattirakennetta.

Lomakkeella kerättäviä tietoja käytetään yksinomaan tilastollisiin tarkoituksiin. Lain mukaan Tilastokeskus pitää yksityistä henkilöä koskevat tiedot salassa.

Palauttaa lomake oheisessa palautuskuoressa ilman postimaksua viimeistään 22.11.1985.

**1** Henkilötunnus  
(sosiaaliturvatunnus)

Syntymäpäivä kuukausi vuosi-tunnusosa

**2** Toimintanne viikolla 11.11.-17.11. 1985

Merkitkää rasti (x) Teihin sopivan vaihtoehdon kohdalle. Jos olitte ansiotyössä yhtenäkin päivänä tai tilapäisesti poissa työstä loman, sairauden tai muun sellaisen vuoksi, valitkaa jokin kohdista 1-4.

- 1  Palkansaaja
- 2  Yksinäisyrittäjä tai ammatinharjoittaja (ei palkattua työvoimaa)
- 3  Työnantajayrittäjä tai ammatinharjoittaja (palkattua työvoimaa)
- 4  Yrittäjän avustava perheenjäsen (katso ohjetta)
- 5  Työtön tai pakkolomalla
- 6  Eläkeläinen
- 7  Opiskelija tai koululainen
- 8  Varusmies tai siviilipalvelusmies
- 9  Omaa kotitaloutta hoitava
- 0  Muu, mikä? \_\_\_\_\_

Nimi

Osoite

**OHJEET**

**Ansiotyöllä** tarkoitetaan kaikkea tuloa tuottavaa työtä. Myös ilman varsinaista palkkaa tehty työ perheenjäsenen maatilalla tai yrityksessä katsotaan ansiotyöksi. Jos terte päätyön ohessa sivutyötä, antakaa tiedot päätyöpaikan mukaan.

**Palkansaajia** ovat kaikki, jotka tekevät toisen palveluksessa työtä palkkaa tai palkkiota vastaan. Palkansaajiksi katsotaan myös apurahan saaja sekä henkilö, joka työskentelee päätoimisesti osakeyhtiössä, jonka osakas hän on.

**Yrittäjä tai ammatinharjoittaja** on henkilö, joka hoitaa omaa yritystään, viilelee omistamaansa tai vuokraamaansa maatilaa taikka harjoittaa itseäänistä (esim. ompelijan tai kirjailijan) ammattia.

**Yrittäjän avustava perheenjäsen** on henkilö, joka ilman varsinaista palkkaa työskentelee samassa taloudessa asuvan yrittäjän yrityksessä.

**Työttömällä** tarkoitetaan henkilöä, joka on työtä vaille, etsii työtä ja on työhön käytettävissä tai on lomautettu palkatta.

**Eläkeläisiä** ovat vanhuus-, työ-, työkyvyttömyys-, tvöttömyys-, luopumis-, sukupolvenvaihdos- tai rintamasotilaseläkkeellä olevat ja syyttingillä tai vanhuudentuella elävät. Sen sijaan perhe-eläkkeen varassa elävät rasti-tavat kohdan "Muu".

**Opiskelulla tai koulunkäynnillä** tarkoitetaan päätoimista opiskelua oppilaitoksessa sekä opiskeluun liittyvää palkatonta työharjoittelua.

**Muusi toiminnaksi** luetaan omaisuustuloilla, säästöillä tai perhe-eläkkeellä eläminen ja muu edellisiin ryhmiin kuulumaton toiminta, josta ei makseta palkkaa.

**NE JOTKA MERKITSIVÄT EDELLISESSÄ KYSYMYKSESSÄ RASTIN KOHTAAN 1, 2, 3 TAI 4, VASTAAVAT JATKOKYSYMYKSIIN. MUUT SIIRTYVÄT SUORAAN KYSYMYKSEEN 8.**

## TYÖPAIKKAA KOSKEVAT KYSYMYKSET

**3** Työpaikkanne nimi viikolla 11.11.-17.11.1985

Jos olette maanviljelijä tai harjoitate itsenäistä ammattia, jättäkää rivi tyhjäksi ja ilmoittakaa elinkeinonne kysymyksessä 4.

\_\_\_\_\_

Ilmoittakaa työpaikan nimi täsmällisesti, kuten esimerkiksi Virtasen autokorjaamo Ky, Valtionrautatiet, Kalevan seurakunta, Tmi Kalle Kulmala ja Oy Kvaritto Ab.

Jos työnantajanne on kunta, ilmoittakaa työpaikkanne nimi ilman kunnan nimeä seuraavassa muodossa: Rakennusvirasto, Sosiaalitoimisto jne.

**4** Työpaikan toimiala (ammatinharjoittajan elinkeino)

1  Maa-, metsä- tai karjatalous. Montako kuukautta teitte metsätöitä 12 viime kuukauden aikana? \_\_\_\_\_ kuukautta

2  Muu, mikä? \_\_\_\_\_

(Esim. konepaja, elintarvikemyymälä, peruskoulu)

Toimialalla tarkoitetaan työpaikkanne toiminnan lajia tai tuotantosuuntaa. Kaikilla samassa työpaikassa työskentelevillä on sama toimiala ammatista riippumatta. Toimialoja (elinkeinoja) ovat esimerkiksi

- |                              |                       |
|------------------------------|-----------------------|
| - hammaslääkärin vastaanotto | - siivous             |
| - lasten perhepäivähoito     | - puunsahaus          |
| - viihdemusiikkitoiminta     | - kiinteistöjen hoito |
| - putkiasennustyöt           | - TV-huolto           |
| - naisten asustekauppa       | - tilityö             |
| - oikeusaputoimisto          | - kankaiden valmistus |

Jos työpaikassanne harjoitetaan toimintaa eri aloilla, ilmoittakaa niistä pääasiallinen.

**5** Työpaikan sijaintikunta

1  Sama kuin asuinkunta

2  Muu kunta, mikä? \_\_\_\_\_

3  Vaihtelee (katso ohjetta)

Asuinkunnaksi katsotaan tässä se kunta, jossa henkilöllä on lainmukainen kotipaikka.

Työpaikan sijaintikunta on vaihteleva silloin, kun työtä jatkuvasti tehdään usean kunnan alueella eikä työhön päivittäin saavuta saman toimipaikan kautta (esim. kiitolinjan kuljettajan tai kauppaedustajan työ).

**6** Työpaikan tarkka lähiosoite

1  Oman asunnon yhteydessä (esim. maanviljelijällä)

2  Muu osoite, mikä? \_\_\_\_\_

(Katuosoite tai sen puuttuessa muu tarkka sijainti)

3  Työ on liikkuvaa (katso ohjetta)

Ilmoittakaa sen paikan osoite, jossa teitte työtänne.

Jos katuosoite puuttuu, antakaa muu tarkka sijainti, kuten esimerkiksi Kaukopään tehtaat, Varuskunta, Mikkolan teollisuusalue tai Kauppatori.

Työ on liikkuvaa, jos henkilö päivittäin työssään matkustaa tai liikkuu paikasta toiseen (esim. taksiautoilija tai merimies). Jos työhön kuitenkin säännöllisesti saavutaan saman kiinteän toimipaikan kautta, ilmoitetaan sen osoite (esim. postinkantaja ilmoittaa postitoimipaikan osoitteen).

## AMMATTIA KOSKEVA KYSYMYKSI

**7** Ammatti työpaikassa viikolla 11.11.-17.11.1985

Ilmoittakaa työtehtäviänne kuvaava ammattinimike, ei oppiarvoa tai arvonimeä.

\_\_\_\_\_

(Esim. koneinsinööri, atk-suunnittelija, maatilalan emäntä)

Ilmoittakaa ammattinne

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| esim. näin               | ei näin                    |
| äidinkielenopettaja      | maisteri                   |
| pankkitoimihenkilö       | merkonomi                  |
| osastopäällikkö          | diplomi-insinööri          |
| kauppias, kampaaja       | liikkeenharjoittaja        |
| hitaaja, rauditusapumies | työmies                    |
| sähköurakoitsija         | urakoitsija                |
| putkiasentaja            | asentaja                   |
| vaiheompelija            | vaatetustehtaan työntekijä |

## KAIKKI VASTAAVAT

**8** Montako kuukautta olitte ansiotyössä tai työttömänä 12 viime kuukauden aikana (18.11.1984-17.11.1985)?

Kokopäivätyössä \_\_\_\_\_ kuukautta

Osa-aikatyössä vähintään 20 tuntia viikossa \_\_\_\_\_ kuukautta

Osa-aikatyössä alle 20 tuntia viikossa \_\_\_\_\_ kuukautta

Työttömänä ja etsinyt työtä tai pakkolomalla \_\_\_\_\_ kuukautta

Ei ansiotyössä eikä työttömänä

Työssäoloajaksi lasketaan

- työ, josta saitte palkkaa tai palkkiota
- työ omassa yrityksessä, maatilalla tai itsenäisenä ammatinharjoittajana
- ilman varsinaista palkkaa tehty työ perheenjäsenen maatilalla tai yrityksessä
- tilapäinen poissaolo työstä sairauden, loman, äitiysloman tai muun sellaisen vuoksi
- myös lyhytaikainen ja tilapäinen ansiotyö

Osa-aikatyöksi katsotaan työ, jossa työaika on alle 30 tuntia viikossa tai enintään 120 tuntia kuukaudessa. Jos työaikanne vaihtelee viikoittain, antakaa tiedot keskimääräisen työajan mukaan (ilman ylityötä). Jos teitte kokopäivätyön ohessa sivutyötä, älkää ilmoittako sitä.



Statistikcentralen förrättar lagstadgad folkräkning den 17 november 1985.

Alla 18.11.1910-17.11.1970 födda bör fylla i blanketten (lagen om yrkes- och näringsutredning 377/85, förordning 440/85).

Statistikcentralen är ett statligt ämbetsverk med uppgift att göra upp statistik över samhället. I folkräkningarna utreds bl.a. befolkningens sysselsättning samt närings- och yrkesstruktur.

De uppgifter som insamlas på blanketten används endast för statistiska ändamål. Enligt lag hemlighåller Statistikcentralen alla uppgifter om enskilda personer.

Returnera blanketten senast 22.11.1985 i bifogade svarskuvert. Frimärke behövs inte.

Namn

Adress

① **Personbeteckning**  
(socialskyddssignum)

Födelsedag      månad      år - signum

② **Er verksamhet under veckan 11.11.-17.11. 1985**

Kryssa för (x) det alternativ som passar in på Er. Om Ni förvärvsarbetade under minst en dag eller var tillfälligt borta från arbetet på grund av semester, sjukdom eller dylikt, väljer Ni någon av punkterna 1-4.

- 1  Löntagare
- 2  Ensamföretagare eller yrkesutövare utan avlönad arbetskraft
- 3  Arbetsgivarföretagare eller yrkesutövare med avlönad arbetskraft
- 4  Företagares medhjälpande familjemedlem (se anvisning)
- 5  Arbetslös eller permitterad
- 6  Pensionär
- 7  Studerande eller skolelev
- 8  Beväring eller civiltjänstgörare
- 9  Sköter eget hushåll
- 0  Annat, vad? \_\_\_\_\_

**ANVISNINGAR**

Med **förvärvsarbete** avses allt arbete som ger inkomster. Även det arbete som utförs utan egentlig lön på familjemedlems jordbruk eller företag räknas som förvärvsarbete. Om Ni hade två arbetsplatser, skall Ni lämna uppgifterna enligt den huvudsakliga.

**Löntagare** är alla personer i annans tjänst som får ersättning för sitt arbete i form av lön eller arvode. Som löntagare räknas även personer som lever på stipendium och personer som är anställda i aktieföretag där de är delägare.

**Företagare eller yrkesutövare** är den som sköter sitt eget företag, odlar sitt eget eller arrenderat jordbruk eller som självständigt utövar ett yrke (t.ex. sömmerska eller författare).

**Företagares medhjälpande familjemedlem** är den som utan egentlig lön arbetar i någon hushållsmedlems företag.

**Arbetslös** är den som inte har arbete och söker arbete och är beredd att ta ett arbete eller som är permitterad.

**Pensionär** är den som har ålderdoms-, arbets-, invaliditets-, arbetslöshets-, avträdelse-, generationsväxlings- eller frontmannapension samt den som lever på sytning eller ålderdomsstöd. Däremot väljer den som lever på familjepension alternativet "Annat".

Med **studier eller skolgång** avses studier på heltid vid läroanstalt samt oavlönad arbetspraktik i anslutning till studierna.

Som **annat** räknas att leva på kapitalinkomster, besparingar eller familjepension och sådan verksamhet som inte hör till ovannämnda grupper och för vilken lön inte betalas.

**DE SOM I FÖREGÅENDE FRÅGA KRYSSAT FÖR PUNKT 1, 2, 3 ELLER 4, SVARAR PÅ EFTERFÖLJANDE FRÅGOR. ÖVRIGA GÅR DIREKT TILL FRÅGA 8.**

## ARBETSPLATS

### 3) Namnet på Er arbetsplats under veckan 11.11.-17.11.1985

Om Ni är jordbrukare eller om Ni självständigt utövar ett yrke, lämna raden tom och uppge Er näringsgren vid fråga 4.

Uppge namnet på arbetsplatsen exakt, t.ex. Anderssons Bilverkstad Kb, Statsjärnvägarna, Fma Kalle Karlsson eller Oy Kvaritto Ab.

Om Ni är anställd av kommunen, uppge namnet på Er arbetsplats utan kommunens namn på följande sätt: Byggnadskontoret, Socialkansliet osv.

### 4) Arbetsplatsens bransch eller näringsgren

1 Jord- eller skogsbruk, boskapsskötsel. Hur många månader utförde Ni skogsarbete under de 12 senaste månaderna? månader

2 Annan, vilken?

(T.ex. mekanisk verkstad, livsmedelsaffär, grundskola)

Med **bransch** avses verksamhetens art eller produktionsriktningen på arbetsplatsen. Alla som arbetar på samma arbetsplats har samma bransch oberoende av yrke. Branscher (näringsgrenar) är t.ex.

- tandläkarmottagning
- städning
- familjedagvård
- sågverk
- korvkiosk
- fastighetsskötsel
- rörarbeten
- TV-service
- damkeping
- revisionsbyrå
- rättshjälpsbyrå
- skjorttillverkning

Om det på Er arbetsplats bedrivs verksamhet inom flera branscher, uppge den huvudsakliga.

### 5) I vilken kommun ligger arbetsplatsen?

1 Bostadskommunen

2 Annan kommun, vilken?

3 Varierar (se anvisning)

Med bostadskommun avses här den kommun där Ni har lagenlig hemort.

Sätt kryss för **varierar** endast om arbetet fortsättningsvis utförs i flera kommuner (t.ex. sjöman eller handelsresande) och Ni inte dagligen kommer till arbetet via samma arbetsställe.

### 6) Arbetsplatsens näradress

1 I anslutning till Er bostad (t.ex. jordbrukare)

2 Annan adress, vilken?

(Gatuadress eller motsvarande)

3 Arbetet är rörligt (se anvisning)

Uppge den adress där Ni utförde Ert arbete.

Om gatuadress saknas, uppge annat exakt läge, t.ex. Kaukopää fabriker, Nyby industriområde eller Salutorget.

Arbetet är **rörligt**, om Ni dagligen färdas från en plats till en annan i Ert arbete (t.ex. taxichaufför). Om Ni ändå regelbundet börjar Ert arbete på ett och samma arbetsställe, uppge denna adress (t.ex. brevbärare uppger postanstaltens adress).

## YRKE

### 7) Ert yrke på arbetsplatsen under veckan 11.11.-17.11.1985

Uppge en yrkesbenämning som beskriver Era arbetsuppgifter, inte titel eller lärodomsgrad.

(T.ex. maskiningenjör, adb-planerare, husmor på lantbruk)

Uppge Ert yrke

t.ex. så här  
modersmålslärare  
banktjänsteman  
avdelningschef  
handelsman, frisör  
industrisömmerska, sulfattvättare  
elentreprenör  
rörmontör

inte så här  
magister  
merkonom  
diplomingenjör  
affärsidkare  
industriarbetare  
entreprenör  
montör

## BESVARAS AV ALLA

### 8) Hur många månader förvärvsarbetade Ni eller var arbetslös under de 12 senaste månaderna (18.11.1984-17.11.1985)?

I heldagsarbete månader

I deltidsarbete minst 20 timmar i veckan månader

I deltidsarbete mindre än 20 timmar i veckan månader

Arbetslös och sökt arbete eller permitterad månader

Har inte förvärvsarbetat eller varit arbetslös

Som tid i arbete räknas

- arbete för vilket Ni fick lön eller arvode
- arbete i eget företag, på jordbruk eller som självständig yrkesutövare
- arbete som utförs utan egentlig lön på familjemedlems jordbruk eller företag
- tillfällig frånvaro från arbetet på grund av sjukdom, semester, moderskapsledighet eller dylikt
- även kortvarigt och tillfälligt förvärvsarbete

Som **deltidsarbete** räknas arbete, där arbetstiden är kortare än 30 timmar i veckan eller högst 120 timmar i månaden. Om Er arbetstid varierar från vecka till vecka, lämna uppgifterna enligt genomsnittlig arbetstid (frånsett övertidsarbete). Uppge inte bisyssla som Ni skött vid sidan av heldagsarbete.

Datum

Underskrift

TACK